

地域における
多文化共生の社会づくり

清原地区国際交流会の活動

清原地区国際交流会 会長
阿久津 容子

関東・甲信越ブロック多文化共生地域会議 2023年7月12日(水)

■設立 1999年5月30日（今年で24年）

■目的

- (1) 清原地区および近隣に在住する外国の方々と交流する
- (2) 外国の方々が、清原に住みやすいよう支援する
- (3) 清原地域住民の国際感覚を養い、かつ国際的視野を広める

■目的達成のための活動

- (1) 日本語教室
- (2) 国際理解
- (3) 国際交流
- (4) 外国人支援
- (5) 広報

■活動拠点 清原地区市民センター

日本語教室



日本語教室



国際理解



国際理解



国際交流



国際交流



国際交流



外国人支援 ～2か国語対応ゴミステーション用ポスター～

Associação Internacional de Kiyohara

清原台1丁目・2丁目

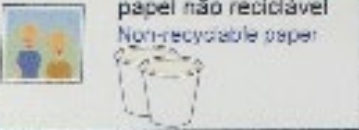
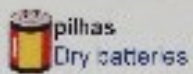
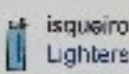
PROCEDIMENTO DE RECICLAGEM E SEPARAÇÃO

GUIDE FOR SORTING OF RECYCLABLE RESOURCES AND WASTE

Separe os lixos em tipos e leve ao posto de coleta nos dias especificados até às 8:30 hs da manhã. A coleta de lixo será feita também nos dias de feriado nacional.

Exceto: sábado, domingo e feriado de final e começo de ano.

Please put items in bags separated by category, and set them out for collection by 8:30 on the collection service day. Collection is made as scheduled even on a public holiday. However, the collection service is not available on Saturdays, Sundays and during the year-end and New Year holidays.

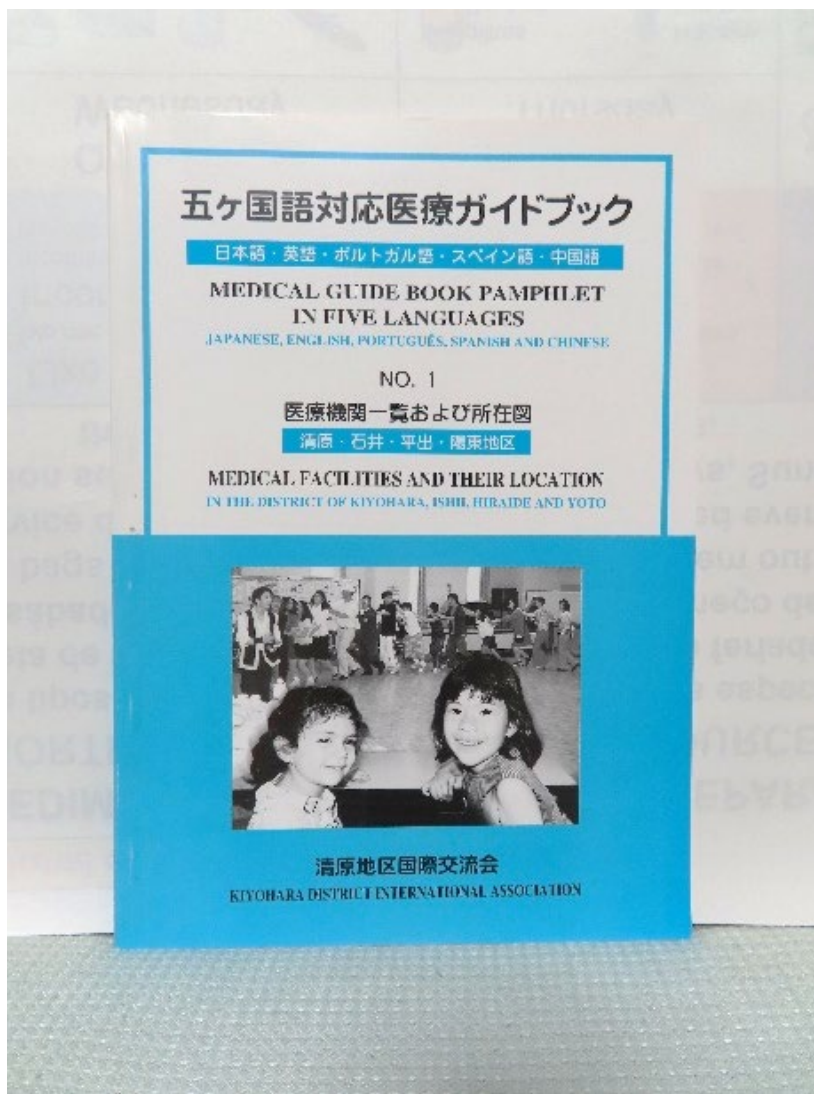
Lixo Queimável lixo queimável menor de 50cm Combustible waste Combustible items smaller than 50 cm	Lixo Não Queimável lixo não queimável menor de 50cm Incombustible waste Incombustible items smaller than 50 cm	Lixo Perigoso Itens como mercúrio, explosivo, objetos cortantes Hazardous waste Mercury, explosive articles and sharp objects	Lixo de Porte Grande (itens com mais de 50cm até 2,5m e menos de 100 kg) Bulky waste (items longer than 50cm and shorter than 2,5m and those weighing up to 100 kg)
Terça e Sexta-feira Tuesday・Friday	Quarta-feira Wednesday	Quinta-feira Thursday	   bicicleta Futon armário Wardrobes
 lixo de cozinha Kitchen waste  papel não reciclável Non-recyclable paper	 eletrodomésticos menores Small home appliances  utensílios de cerâmica China	 pilhas Dry batteries  isqueiro Lighters  lata de aerossol Spray cans	caso leve direto ao Centro de Limpeza (taxa gratuita) caso solicite que venha recolher (taxa a pagar) Either carry waste to a waste disposal center (free of charge), or ask for collection (charged). TEL 643-5374(9:00~17:00) 810 yenas(yen) por(per) 1 item

外国人支援

～生活情報パンフレット作成～

＜五か国語対応医療機関ガイドブック＞

＜4か国語対応清原台周辺便利マップ＞



～東日本大震災の経験を生かして①～

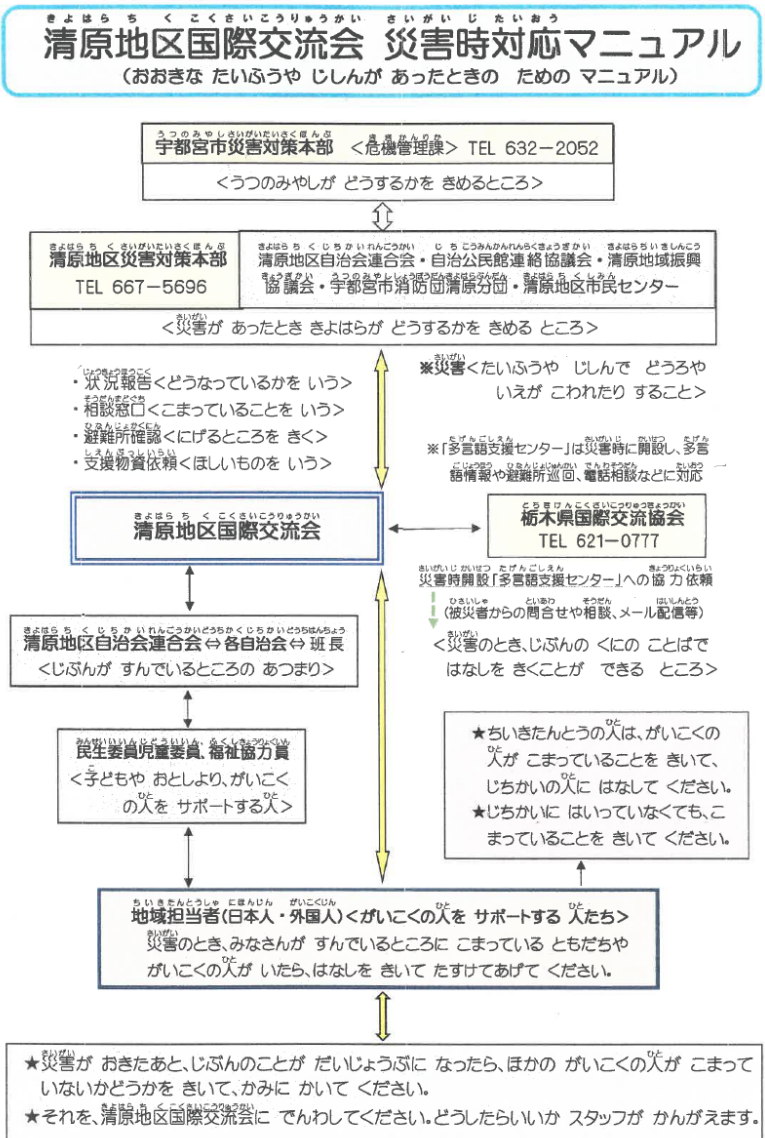
《個人・地域・行政の役割》

清原地区国際交流会

外国人支援

～東日本大震災の経験を生かして②～

災害時対応マニュアルを使用した訓練



外国人支援

～東日本大震災の経験を生かして③～

2021年9月発行



地震 震度とゆれのつよさ

震度<ゆれの大きさ>のレベルとゆれのつよさ

震度1 へやのなかで ずかずに いる人が、すこし だけ ゆれが わかる。	震度2 へやのなかで ずかずに いる人のおお くの人が ゆれ が わかる。	震度3 へやのなかにいる ほとんどの人が ゆれが わかる。さらなどが おとを たてることがある。
震度4 あるいている人の ほとんどが ゆれが わかり、ねむって いる人の ほとんどが 目をさ ます。へやのなか の ふあんていな ものが たおれる。	震度5弱 ほとんどの人が こわくて、も のに つかまりたいと おもう。 たなにある さらや ほんが おちることがあり、 タンスなどが うご くことがある。	震度5弱 ものに つかまらないうと ある くことが むずかしい。家具な どが たおれることがあり、 よわい つくりの へいが たおれ ることもある。
震度6弱 たっていることが むずかしく なる。たくさんの家具がうごき、 たおれるものもある。かべの タイルや まどガラス が われて、おち ることがある。	震度6強 たっていることができない。 からだを ひくくしないと うご くことが できない。たくさんの 家具が うごき、 たおれるもの も おおくなる。	震度7 ゆれに おどろき、とばされ、 たおれることもある。地面が われたり、山から 土や砂や 石が ぐずれて くること がある。

※気象庁震度階級関連解説表より

助けて もらいたい 人たちの ために

ちかくに すんでいる びょうきの人、や、耳の わるい人、おとしよりや 子どもには、 まわりの みんなで たすけて あげましょう。みなさんも、まいにち あう人には あいさつ をしたり、はなをしたりして、コミュニケーションを とるように しましょう。
=災害が おきたときは、おたがいに たすけあひましょう=



すんでいる 人と人の つながりを たいせつに！

外国人支援 ～清原地区総合防災訓練への参加～



広報 ～会報アミーゴ、コロナ対策～

アイミューゴ No. 32
2019年5月10日
清原地区国際交流委員会 発行



清原の野菜はどうですか？

—清原大畑の野菜参加—

2019年10月20日、秋の祭りの開催も兼ねて、今年も夏の祭典に、巨大な野菜の収穫イベントが開催されました。プロジェクションマッピングが実施されました。会場に親子での参加が多く、子どもたちが喜びました。収穫した野菜は、地元で販売予定です。また、収穫した野菜は、地元で販売予定です。また、収穫した野菜は、地元で販売予定です。

うつらない、うつさないために

—新型コロナウイルス感染拡大防止— 清原地区国際交流委員会

2020年の1月ごろから、感染が広がっている新型コロナウイルスにうつらないようにするため、そして、もし自分が知らないうちに新型コロナウイルスにうつっていて、ほかの人にうつしているかもしれない、そういうことを防ぐため、次のようなことに注意しましょう。

よく手を洗いましょう



マスクをしましょう



3密を避けましょう

3密とは？

- ★密閉空間
- ★密集場所
- ★密接場面

熱い湯、マスクによる鼻中絶には注意しましょう！

不要不急の外出は避けましょう

不要不急とは？

- ★必要（食料の購入、医療が必要など）
- ★不要（遊び、買い物など）

自覚の行動がなければ、自覚のないようにしましょう！

免疫力を高めましょう

免疫力とは？

- ★ウイルスに勝つための力

①十分な睡眠をとる
②体を動かす
③よく食べる
④ストレスを減らす

不要不急のメールや電話に注意

2020年10月20日、秋の祭りの開催も兼ねて、今年も夏の祭典に、巨大な野菜の収穫イベントが開催されました。プロジェクションマッピングが実施されました。会場に親子での参加が多く、子どもたちが喜びました。収穫した野菜は、地元で販売予定です。また、収穫した野菜は、地元で販売予定です。また、収穫した野菜は、地元で販売予定です。

028-678-8282

10:00～24:00

うつらない、うつさないために

—新型コロナウイルス感染拡大防止— No. 3 (2021. 8)
清原地区国際交流委員会

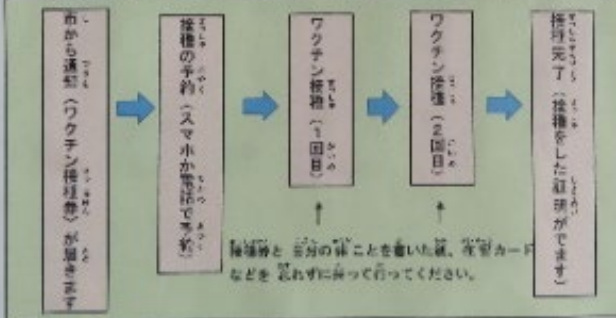
12歳～59歳の方の
新型コロナウイルスワクチンの接種の予約が始まります

新型コロナウイルスワクチンをうつための予約が、いつか、きめることができます。あなたが何歳になるかで、予約の締まる日が異なりますから、気をつけましょう！

年齢	予約のはじまる日	予約のしかた
50～59歳	7月26日	新型コロナウイルス接種予約サイト URL: https://utsunomiya.hbf-rsv.jp ※1回目と2回目を同時に予約できます。
40～49歳	8月16日	
20～39歳	8月30日	新型コロナウイルス接種コールセンター 0570-003-448 (9:00～17:00)
12～19歳	7月26日	

(このURLは予約受付の場所です。作っている方や市のURLを教えてください。)

《接種券が届いてから ワクチンをうつまで》



市から通知（ワクチン接種券）が届きます。

接種の手続き（スマホやPCで予約）

ワクチン接種（1回目）

ワクチン接種（2回目）

接種完了（接種券を返す）

接種券と自分の接種した記録、接種カードなどを忘れずに持って行ってください。

コロナワクチンについて、外国語で見ることもできます。
厚生労働省のホームページ
https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakuni-taitei/bunya/vaccine_tazengo.html

【今後の活動の目的】

日本人も外国人も、
同じ地域の住民として
生活するためにできること

それは？